

Fire Safety Tip for Multi-Family Housing

Issue: Match and Lighter Safety!

Fire Prevention Partners of Clark County

**City of Vancouver Fire
Marshal's Office**
7110 NE 63rd St.
Vancouver, WA 98661
(360)487-7212
www.vanfire.org

**Clark County Fire Marshal's
Office**
505 NW 179th St.
Ridgefield, WA 98642
(360)397-2186
firemar@clark.wa.gov
[www.co.clark.wa.us/commdev/
firemarshal/indexN.html](http://www.co.clark.wa.us/commdev/firemarshal/indexN.html)

Clark County Fire District 6
8800 NE Hazel Dell Av.
Vancouver, WA 98665
(360)576-1195
www.ccf6.org

Clark County Fire & Rescue
911 N 65th Avenue
Ridgefield, WA 98642
(360)887-4609
www.clarkfr.org

**Camas Fire Prevention
Offices**
616 N.E. 4th Avenue, Suite 3
Camas, WA 98607
(360)834-6191
www.ci.camasa.wa.us/fire/

**Washougal Fire
Department**
1400 A street
Washougal, WA 98671
(360)835-2211
www.washougal.biz/cow/fire/

Matches and lighters are tools not toys!

Never underestimate your child's curiosity about fire, nor their ability to strike matches or operate a "child-proof" lighter.

Children playing with matches or lighters is a leading cause of home fires and one where the children and others are often hurt.

Children are twice as likely to die in a fire that they start themselves.

Parents: The first line of defense

- Store matches and lighters out of children's reach and sight, preferably in a locked cabinet.
- Remember: even child-resistant lighters are not childproof and should be stored securely as well.
- When a child is curious about fire or has been playing with fire, calmly and firmly explain that matches and lighters are tools for adult use only.
- In addition, instruct children not to touch matches or lighters and to tell you when they find those items.
- Seek assistance if your child has started a fire or is playing with ignition sources.
- Never use matches or lighters as amusement for your children. They may imitate your actions.
- Report all fires regardless of size to the fire department.

If you have questions or concerns about child fire play or fire setting, there is help available.

Please call the coordinator for the Clark County Youth Fire Setting Intervention Coalition at (360) 397-2186, ext. 3321.



Despida Punta de Seguridad para la Envoltura de la Multi-Familia

El asunto: ¡Empareje y la Seguridad más ligera!

Fire Prevention Partners of Clark County

City of Vancouver Fire Marshal's Office
7110 NE 63rd St.
Vancouver, WA 98661
(360)487-7212
www.vanfire.org

Clark County Fire Marshal's Office
505 NW 179th St.
Ridgefield, WA 98642
(360)397-2186
firemar@clark.wa.gov
www.co.clark.wa.us/commdev/firemarshal/indexN.html

Clark County Fire District 6
8800 NE Hazel Dell Av.
Vancouver, WA 98665
(360)576-1195
www.ccf6.org

Clark County Fire & Rescue
911 N 65th Avenue
Ridgefield, WA 98642
(360)887-4609
www.clarkfr.org

Camas Fire Prevention Offices
616 N.E. 4th Avenue, Suite 3
Camas, WA 98607
(360)834-6191
www.ci.camass.wa.us/fire/

Washougal Fire Department
1400 A street
Washougal, WA 98671
(360)835-2211
www.washougal.biz/cow/fire/

¡Los iguales y los encendedores no son instrumentos juguetes!

Nunca subestime la curiosidad de su niño acerca del fuego, ni su capacidad de golpear los iguales ni operar un encendedor "a prueba de niños". Los niños que juegan con iguales o los encendedores son una causa primera de en casa fuegos y uno donde los niños y otros a menudo son dolidos. Los niños son dos veces como probables de morir en un fuego que ellos comienzan a sí mismo.



Los padres: El primer escudo protector

- Los iguales de la tienda y encendedores fuera del alcance de niños y ve, preferiblemente en un gabinete cerrado.
- Recuerde: encendedores aún a prueba de niños no son prueba de niños y deben ser almacenado firmemente también.
- Cuando un niño es curioso acerca del fuego o ha estado jugando con el fuego, explica firmemente y tranquilamente que los iguales y los encendedores son instrumentos para sólo adultos para utilizar con cuidado.
- Además, instruye a niños para no tocar los iguales ni los encendedores y para decirle cuando ellos encuentran esos artículos.
- Busque ayuda si su niño ha comenzado un fuego o juega con fuentes de ignición.
- Nunca uso empareja ni los encendedores como diversión para sus niños. Ellos pueden imitar sus acciones.
- Reportee todos fuegos a pesar de tamaño al cuerpo de bomberos.



Si usted tiene preguntas o preocupaciones acerca del juego del fuego de niño o fuego que ponen, hay ayuda disponible. Llame por favor al coordinador para el Fuego de Juventud de Condado de Clark que Pone la Coalición de Intervención en (360) 397-2186, ext. 3321.

Наконечник Безопасности Огня для Многосемейного Размещения

Проблема: Состязание и Более легкая

Fire Prevention Partners of Clark County

**City of Vancouver Fire
Marshal's Office**
7110 NE 63rd St.
Vancouver, WA 98661
(360)487-7212
www.vanfire.org

**Clark County Fire Marshal's
Office**
505 NW 179th St.
Ridgefield, WA 98642
(360)397-2186
firemar@clark.wa.gov
[www.co.clark.wa.us/commdev/
firemarshal/indexN.html](http://www.co.clark.wa.us/commdev/firemarshal/indexN.html)

Clark County Fire District 6
8800 NE Hazel Dell Av.
Vancouver, WA 98665
(360)576-1195
www.ccf6.org

Clark County Fire & Rescue
911 N 65th Avenue
Ridgefield, WA 98642
(360)887-4609
www.clarkfr.org

**Camas Fire Prevention
Offices**
616 N.E. 4th Avenue, Suite 3
Camas, WA 98607
(360)834-6191
www.ci.camasa.wa.us/fire/

**Washougal Fire
Department**
1400 A street
Washougal, WA 98671
(360)835-2211
www.washougal.biz/cow/fire/

Спички и зажигалки - инструменты не игрушки!

Никогда не недооцените любопытство вашего ребенка об огне, ни их способности ударить спички или управлять "недоступным для детей" легче.

Дети, играющие со спичками или зажигалками - ведущая причина домашних огней и того, где дети и другие часто травмируются. Дети имеют в два раза больше шансов умирать в огне, который они начинают самостоятельно.



Родители: первая линия защиты

- Склад соответствует и зажигалки из детской досягаемости и вида, предпочтительно в запортом кабинете.
- Помните: даже стойкие к ребенку зажигалки не недоступны для детей и должны быть сохранены надежно также.
- Когда ребенок любопытен огнем или играл с огнем, спокойно и твердо объясняет, что спички и зажигалки - инструменты для только взрослых, чтобы использовать тщательно.
- Кроме того, проинструктируйте детей не касаться спичек или зажигалок и сказать Вам, когда они находят те пункты.
- Ищите помощь, если ваш ребенок начал огонь или играет с источниками воспламенения.
- Никогда не используйте спички или зажигалки как развлечение для ваших детей. Они могут подражать вашим действиям.
- Сообщите обо всех огнях независимо от размера к отделу пожарной охраны.



Если Вы имеете вопросы или проблемы о детской игре огня или урегулировании огня, есть доступная помощь. Пожалуйста назовите координатор для Молодежь Кларка Кунти Нацеливает Интервенционную Коалицию Урегулирования на (360) 397-2186, расширение 3321.